

DARA BANOVIĆ

POKOLJ ŽENA I DJECE U PALANIŠTU

U ljetu 1942. našla je neprijateljska vojska iz Prijedora prema podkozarskim selima. Stigla je do kuće Simatovića. Kada smo za to čuli, pokupili dvo djece i nešto odjede i hrane i pobegli u Kozaru. Imala sam tada dvoje djece: kćerku staru četiri i sinčića nepunih dvije godine. Muž Luban se nalazio u partizanima. Poginuo je u Crnoj Cori u toku rata.

U Kozari smo se zadržali na mjestu zvanom Limani. Tu je bilo dosta naroda iz svih sela. Proveli smo tu mjesec da i više dana. Od poznatih se sjeđam porodice Ostoje Banovića, Jove Banovića, Ilike Banovića, zatim Bojanovića i još mnogo porodica iz Palančića i okolnjih sela. Bilo nas je oko pet hiljada. Smjestili smo se pod bukvama. Kiša je padala. Djeca su mi bile male i ležala su ispod drveta, a voda je tekla ispod njih. Stalno su vikala: "Mama, hajdemo kući". Nije se moglo, jer je vojska bila u selu. Djeca su plakala gledna, i željna kuće.

Poslije mjesec dana našla je neprijateljska vojska kroz Kozaru. Tu se sa nama našla stara Stevanija Benović. Ona je imala 13 članova porodice. Samo jedan sin se nalazio u Nemačkoj u zarobljeništву. Ostali su bili sa ne-

na, u Kozari. Kada je našla neprijateljska vojska stara Stevanija izasla je pred nju na Vis. Izašli smo i mi ostali. Vojnici su počeli da nas pretresaju i traže oružje i municiju. Bili su Nijemci sa ustašama i domobranima. Zarobili su nas.

Odavde smo sprovedeni u Prijedor, a zatim u logor kod Vladine. To je bio posebno pripremljen logor, ogradjen žicom, namijenjen narodu iz Kozare. Najviše je bilo žena i djece, a bilo je i starijih. Kada smo prelazili pored rimokatoličkog groblja, ustaše su počele da nam dobacuju kako nas ovdje pobiti. Međutim, bilo je vojnika koji su nam govorili da se ne bojimo, da nam se neće ništadeseti. Nosiла sam moje dvoje djece. Jedan njemački vojnik ponosno mi je pri nošenju. Znao je naš jezik, pa mi je govorio da se ne bojim. Davao je djeci bombona.

Smešteni smo u logor ogradjen bodljikavom žicom. Na kapiji su bili stražari. U blizini logora stanovaala je moja sestra Stana Vujčić, Žena Slavka Vujčića. Ona se pobrinula da izadjem iz logora. Ostala sam samo nekoliko dana u logoru. Kada sam izasla, zadržala sam se kod sestre Stane Vujčić u Orlovcima. Već sutradan vidjela sam da ustaše otjeraju narod iz logora. Logor je bio raspušten. Narod je otjeran prema Prijedoru. Bilo je to početkom avgusta 1942. godine oko Ilindana. Iz Prijedora su neke žene sa djecom uspjеле da dodju kuđama. Međutim, dosta ljudi i žena sa djedom nije se povratilo i za njihovu se sudbinu ne zna. Vjerovatno su stradali negdje u logorima.

Vratila sam se sa djecom kući u Palančiće. Kod kuće sam našla svekra (oca muževog) Djuru Banovića, njegovog brata Iliju Banovića, Vuku Banović, Ženu Braninu, i njihovu djecu; Rajku, Radu i Radoslavku, dvoje djece Djevera Djure Lazu i Petru. I oni su bili u logoru ali su uspeli da izvuku i dodju kući. Bilaje i Draginja Banović sa mnogo sitne dece. Više nije bilo nikoga. Od poznatih komšija,

Uije su kuće bile puste, sjedam se Pere Banovida. Ova porodica imala je 12 dianova, a Pero je bio u zarobljeništvu u Nemačkoj. Nikoga sada nije bilo. Bila je još punih kuća, ali se sada ne sjedam porodica.

Tako smo mi povratnici kudama nastavili rad. Bili smo tu do jeseni 1942. Bio je srđendan. Tada je opet naišla silna neprijateljska vojska koja nas je pokupila a i otjerala. (oktobra 1942.).

Bilo je pred zalazak sunca. Neprijateljski vojnici stigli su u selo i sve nas pokupili. Pokupili su sav narod iz Malog i Velikog Falandišta i iz Jelovca. Bilo nas je nekoliko stotina. Dotjerali su nas u Vujčića voćnjak. Čini mi se da je to voćnjak pećkognog Ljubana Vujčića. Gonile su nas ustake. Same ustake. Kada su nas pohvatili i potjerali govorili su - "Zašto se bojite? Narod je plakao i jaučao nosodi djecu. Svi smo se uplašili da će nas pobiti, jer smo znali da ustake ubijaju. Oni su govorili da se ne plašimo, da nas sklanjuju od partizana, kako nas oni ne bi pobili. Nismo smjeli da govorimo. Narod je jaučao. Ustake su nam obećavale da će nas spasiti, da nas goni partizani na ledja i da će nas čuvati. Žene i dječaci stalno plaču. Vidimo da nam nema života i da će nas pobiti. Gonići nas prema Vujčićevom voćnjaku, dotjerali su nas do kuće Pere Banovida. Nardili su nam da sjednemo. To je ravnica zvana Tranočnjak. Posjedali smo i čekare. Ustake nam pauju srpsku majku. Govorili su nam - "Zašto niste zadovoljni u ovakvoj zemlji i što bi htjeli?" Kažu da će nas goniti u logor da se tamo prenesećemo jedni preko drugih. Narod je jaučao. Mi smo pitali da li će nas pobiti, a oni su nam odgovarali da znaju što će od nas. Uskoro su nas krenuli dalje. Moglo nas je ovde biti 300 - 350

Moguće i bio. Onde nas preko brda. Noć je. Nosila sam svoju djecu. Samson je išla i poja zaova Andja Banović, kćerka Djure Banovića. Imala je 17 godina. Ona je uzela moju kćerku od 4 godina, da bi mi ponogla, jer sam pored dvoje djece nosila i pokrivač i nešto hrane. Ide sa nama i moja strina Stoja Banović, Žena Ilijina i njena kćerka Ruža. Mala Andja i Ruža govore da će nas ustase pobiti. Stoja je mislila da to nade učiniti pa nam je govorila da ne plačemo, jer i vojnici su ljudi.

Pozle su nas gonili, mi put su kupili narod iz kuda. Kada smo došli do Vukovida, jedan oficir, vjerojatno komandant, naredio je da stanemo. Svi smo stali. Ono nas su se okupile ustase. Bilo ih je mnogo. I tek što smo zastali opet je naredjeno da kređemo. Uzorni smo od tereta koga nosimo. Dječa stalno plaču.

Stigli smo u ujčajevročnjak. Ovdje su nas zaustavili i epkolili. Rekli su nam da ne ne plasimo. Kasna noć. Od posmatrih sam vidjela Mariju Banović sa petro-šestoro djece, zatim Vuku Banović i njenu jetru Draginju Banović sa sedmoro djece, Andju Banović i njenu dječcu, osim sina Sreća. Ovdje smo ostali u toku noći i sutradan. Opet su nam počeli da govorite da deme idi svojim kućama.

U toku druge noći počeli su da odvode narod. Kod mene je detrdala moja zaova, mala Andja, saopštivši mi da svi odlaze kućama. Rekla mi joj da snišku i da ne znam kada idemo ove noći. Ona je napomenula da svi odođe i da mi ostadesno. Stalno je plakala. Pozivala je da idemo. Pošle smo i uvidjemo na ustase. Vidjeli smo da odvajaju. Govorili su da u grupi ne smije biti više od 25 članova, jer nas navedno više ne mogu provesti. Još se ne znaju šta se dešava sa onima koje odvajaju i odvode. Ne čuje se pušnjeni jauk.

Dok sam razgovarala sa malom Andjom zašidle se pu-
canje prema Kozari. Ustaše su se okupile oko nas i pjača-
le straže. Rekla sam maloj Andji da je ona mislila da domo kući
ali da od tega nema ništa. Pričao mi je ustalik i počeo da
više kako možemo reći da nema partizana kad se ono šuje pre-
ma Kozari, dodajući da bi mi svki izginuli da njih nema.
"Sačekajte još malo pa biste idli kućama. Prema Kozari
sve gori od punjanja."

Zadržali smo se oko pola sata, a tada nam
rekobe da idemo kućama. Andja mi je pozvala da smo pošel.
Usela je moju kćerku i idemo. Ide i Marija Banović sa dječ-
icom. Ide i Andja Banović sa svojom djecom. Ima man do-
sta. Ned je pa se i ne raspoznaјemo. Ipak primećujem
da nas nema mnogo. Oko nas su ustalik gusto postavljene kao
plet. Gone nas i govore da se ne bojimo. Dotjereli su nas
u Vučkovice. Jedni su ihli niz brdo, a mi smo se kretali
na više, uz brdo. Čujemo da neko više da se vratimo nazad.
Razmišljamo šta će biti. Prema onome kako smo se kretali
izgledalo je da idemo kućama.

Vratili se nazad na Salijevac. Tu se nalazi-
nju i na ujcu oskoruba. Ovdje nas zaustavili. Vidimo
ovdje mnogo ustalika. Okupili su se oko mnoštva buradi sa ra-
čnjom. Svi su pijani. Malo Andja, koja je nosila moju
kćerku, ostavila je kod mene i nekuda pobježje. Pobjegla
je prema Velikom Palančiću. Nije uspela da pobegne. Ot-
vorili su za nju vatru, čitav plotun. Uhvatali su je u
Šumici i doveli kod nas. Potoli su da je pitaju koga

ima. Rekla je da nema nikoga. Nije htjela da kaže za mne. Pitali su je gdje joj je brat, pa im je odgovorila da nema brata. Naredili su da podje sa njima. Odveli su je tako, u nov. Zadržali su je kod sebe.

Zatim su počeli da kape po grupama i da odvode. Mi još ne znamo kuda idemo. To je podaleko, u dolini, kod mlinčića. Uglavnom gone po grupama četvero-petoro i tjeraju dalje. Kad nene je ostal dvoje djece Mijata Vučković-mali i djevojčica. Oni su počeli da plaču i da me dozivaju - "Mojo, šta deme mi?" Moja djece su me zvala majka, pa su me i oni tako zvali. Tješnila sam ih i govorila da će ići sa mnom. Njihovi roditelji su izginuli. Ostala sam sa djećom među poslednjim. Mali Vučković, sin pokojnog Mijata, drži se za ruku i stalno me pita da li će oni ići sa mnom. Govorila sam da će i on sa sestrom ići sa mnom.

Ustaše su se grupisale oko nas. Narediće i da ja podjem. Upitala sam kuda idemo. Odgovorili da idem sa njima i da me vodi kući. Pitali su da li imam para. Rekla sam da nemam, ali sam se sjetila da imam nešto. U istom času, sjetila sam se da se kod nene nalaze slike i pisma muža Lubana, koji je bio u partizanima. Na nekoliko dana prije dobila sam od njega pismo. Jedan od ustaše je počeo da mi psuje srpsku majku - "Zar da te za Žeo kuma vodimo kući?" Upitavši me da li imam karapu, naredio je da uzmem dječju i stvari i da kređem. Veoma sam se uplašila i vidjela da će nas pobiti.

Ustala sam i uzela koferku na lijevu, a sinčića na desnu ruku. Potjeraли su se dolje. Kada smo došli do redje

rekoće da stanem. Narediće mi da predam 300 kruna. Bila je mjesčica. Invadila sam kuću i predala im. Iškoristila sam priliku da ispuštim muževu sliku sa pismom pred sebe u travu. Kasnije je Sretko Šimatović pronašao slike koje su ostale na medjiji.

Ustaše mi psuju srpsku majku i govore da ne za 300 kruna neće voditi kući. Rekla sam im da idu mojoj kući i nose što bude. Vode me preko jaza, do mlina. Prilikom prelaska, primjetila sam ležeće polanih. Počela sam glasno da jaučem. Povikala sam "Zar ćete nam klati?" Naredi li su da idem dalje. Šindić koji nije imao ni dvije godine ispacao mi je iz ruku. Veoma sam se uplašila. Ustaše maloga vuče sebi, a ja ne dozvoljavam, i svoje dijete vučem sebi. Rekla sam "Kada sam ga nosila dovdje, nosiće ga dalje, dok jedno ili drugo ne izdahne". Tek što su me preveli preko jaza, učinili su mi i zavrnuli vrat, udarivši me tri puta nožem u vrat. Djeca su mi još bila na rukama. Nada su me četvrti put udarili nožem, djeca su mi ispalila iz ruku. Maia kćerka je zaplakala i povikala "Nana, udari ga kamenom, pa bježi". Kada ve je ustaša udario nožem preko vrata osjetila sam da nešto trube, a zatim me bacio. Palam, a krv je potekla od mene i okrvarila koljena. Još sam čula njegov glas kada je goviro da je danas zaklao 464, ali da na ovako nešto nije rađao. Ležila sam u krvi. Smeju mi se oči vidjele, a sve ostalo je u krvi.

Bila sam još pri svijati. Primjetila sam kada je ustaša uzeo moju kćerčicu (staru 4 godine) i udario je nožem iznad uha. Maia je jaučnula. Jedan od ustaša dobastio mu je "Prikolji je. Prikolji dijete, šta radiš?" Ovaj

je zaklao malu i bacio je. Prikao je i uzeo mlega stavio ga na koljeno i udario nošem, bacivši ga mani na lijevu stranu. Dobacio je - Sada se borite, magli van sprskukt. Kada ti se mati probudi, neka ti da sinu".

Cetvorica ustalja uvaljiva se od nas. Mali je davao znake Života. Nije bio zaklan. Pođeo je da se kreće. Ponisili su - "Bože, da li de ostati Živ? Ako se spasim ja, spasicu i njega". Ustalja su uzeo mlegaj i smaknu ga udario. Više nije davao znake Života. Kao nije mi je svakar Djero pričao da je mali bio tako smakno ubaren da mi je oko iskočilo.

Ostala sam ovđe ležedi. Ustalje su dovodile još ljudi, žena i djece i ovđe su ih ubijali. Ali su iz crnja. Ni jedna puška ovđe nije pušta, samo su kluci, ubijali maljevinu i gasili. Jedni su dovodili, a drugi, mislim njih petiri šest, su dodativali i tukli maljevinu i kluci noževima.

Nakon završenog klanja ustalje su otiske. Čula sam jauk iznad Živice - i tamo su kluci. Iko sam bila sva izbođena ipak sam ostalapir svijesti. Međutim, nisam mogla da se pokrenem. Prošle je izvesno vrijeme, a ništa se ne čuje. Vjetar je duvao. Nod je. Uskoro je počela i kiša, sve sam to osjetila. Međutim, kada je jače pođeo da duva vjetar i pada kiša, počela sam da negubim. Čujem da neki pjeva. Bile su to ustalje.

sela

Među leževima je bila djevojka iz Nasura, pol Kazanom, mislim iz Mlječanice. Ona je bila kod lude Vuke Banovića. Unvadena je i ovđe zadrana. Kada su ustalje došle do njenog leđa, skinule su ga nje odjeću. Pocijepali su njenu sukman ne nekoliko komada, stavili ih na puške i nabali. Čula sam da govore što da napraviti od ove suknje. I dalje su psovali

partizanskim i spaku majkim. Da su znali da je djevacka, koju da bi drugi naplačivali, a ne bi rebu skidali. Više ništa nisam čula. Nastao je tajac. Stratičari su još u revoluciju, nedaleko od mjesteta pokolja.

Sa vjetrom koji je silno đurno kliča je stalno pedala. Pođela sam da gubim svijest. Ne znam koliko sam ovijio ostala čula sam da me je neko zovnici. Ne znam da li je to stvarno bilo ili mi se učinilo. Nепознати Novjak mi je rekao da idem kući. Odgovorila sam mu da ne mogu, jer mi je glava tako teška da je ne mogu paliti. Učinilo mi se dame je taj Novjak uzeo za ruku i povukao. Pođela sam da se valjen. Provukla sam se kroz krv i ušla u Tramočnjak u vodu. Imala sam na nogama cipeli. Skinula sam ih i ostavila u Jošikovom panju. Nešto sam i govorila, ali ne znam što. Nije bilo nikoga. Samo poklanjani. Učinilo mi se da sam desno striljela mrtvu Fuku Banovide kojoj sam rekla - "Moja Vuko, ja odih, a ostadoste vi i moja djeca."

Kranula sam niz vodu. Išla sam prema Ražncu. Izazila sam na luke kod mosta. Stalno sam išla kroz vodu. Kada sam izazila na most, sjela sam. Išla bila prema Kozari, tamo bi mi neko posogao, ali ne mogu dalje. Ustala su još na stranama i pucaju. Nekoliko puta pokušavala sam da idem, ali ne mogu preko mosta. Ipak sam sabrala snagu i otihla u Kuno Jovice Matijaša. Tu sam prenodiла. Bila sam još uvek u polusvijesti. Došla sam do drveta i spustila se pored njega. Kiča je plještala. Nisam osjedala hladnodu, iako je bilo hladno. Skinula sam kaput i stavila ga ispod sebe. Skinula sam i vestu i njome zavila rane na vratu. Legla sam pod drvo i zaspala. Ne znam koliko sam ležala. I ovdje mi se učinilo da me je neko probu-

dio, da mi je rekao da idem i da se ispred mene nalazi cesta, zatim da kredem do ograde Jovice Matijala. Digla sam se i počila. Činilo mi se da je sve ispred mene čisto, ikako je tu gusta šumica kroz koju se teško prolazilo. Došla sam do ograde Jovice Matijala, prečila je i krenula do kuće. Ima sam dalje i ušla kuću. Vatra je gorjela. U kući je bilo dosta svijeta. Pobjegli su kada su me vidjeli. Ostao je samo pokojni Jovica. Upitao mi je što se desilo pa sam počela da pričam. Grijala sam se posebno pedi i opet sam se izgubila. Ne znam što je bio sa mnom.

Dok sam se oporavljala, sahranjen je poklanjani narod. Moj svakar Djuro sahranio je dvoje moje djece, svoju kćerku stridoviča brata Jovu i njegovog unuka. Vasu i Petru Banović i porodicu Ostoje Banovića. Jedne su sahranili u groblje, ali nije bilo dovoljno ljudi da sahrane tolike žrtve. Tada je ubijeno 664 muškaraca i djece, najviše žena i djece. Jer su mnogi muškarci stradali ranije u ofanzivi na Kozari.

Arhiv Bos. krajine B. Luka

ABK 209-008-032